

بازتاب مضامین اخلاقی کلام امام علی علیه السلام در شعر سعدی شیرازی

^۱ رضا قاسمی

^۲ شهلا مینی دهکردی

به نام خداوند جان آفرین
حکیم سخن در زبان آفرین

اشاره

ای دو جهان از قلمت یک رقم بی رقمت لوح دو عالم عدم
در کف من مشعل توفیق نه ره به نهانخانه تحقیق ده
شمع زبانم سخن افروز ساز شام من از صبح سخن، روز ساز
نهج البلاغه امام علی علیه السلام چشمی جوشان و خروشانی است که
بعد از قرآن کریم به دو اقیانوس بیکران و ژرف معارف و علم الهی
متصل است و مانند قرآن کریم در آسمان علم و ادب و معرفت الهی و
انسانی همچون آفتاب پرتو افشنای می کند. نهج البلاغه کتابی نیست
که رسالت هدایت یک نسل و یک قرن را به عهده داشته باشد، بلکه
مسئولیت آگاهی، بیداری، رشد، کمال، سعادت و نیکبختی
همه نسلها و همه عصرها را بر دوش دارد. جاودانگی و

۱- مدرس زبان و ادبیات فارسی، عضو انجمن ترویج زبان و ادب فارسی ایران.

۲- دبیر آموزش و پرورش.

زایندگی اش در این است که از ژرفای وجود امام علی علیهم السلام و از دریای مواج فکر او نشأت گرفته است. آن حضرت آنچنان به حقایق ثابت و لایتغیر ناموس آفرینش و هستی راه یافته که سخن‌ش در همیشه‌ی تاریخ، آب حیات سعادت را در کام تشنجان می‌ریزد.

از اواخر قرن چهارم که فرهنگ اسلامی انتشار تمام یافت و فرهنگ ایرانی به صبغه‌ی اسلامی درآمد و پایه‌ی تعلیمات براساس ادبیات عربی و مبانی دین اسلام قرار گرفت، بالطبع، توجه شуرا و نویسنده‌گان به نقل الفاظ و مضامین حدیث فزونی گرفت. یکی از شعرای توانمند ادب فارسی، سعدی شیرازی بوده که کلیات اشعارش، بحق، فرهنگ نامه‌ی ادب تعلیمی است. تعالیم ارزشمند و انسان‌ساز قرآن‌کریم و احادیث معصومین علیهم السلام، به ویژه نهج البلاغه‌ی امام علی علیهم السلام، چون مرواریدهای درخشان، شعرش را به مرتبه‌ی والایی از کمال زیبایی رسانده است. بدون تردید، رمز جذابیت و مقبولیت عام شعر سعدی را در ارتباط مستقیم او با منبع اصلی و حقیقی فرهنگ ناب و زلال اسلام، یعنی قرآن و سخن معصوم، باید جست و این است که شعروی بالنده و جاودانه شده، غبارکهنه‌گی برآن نمی‌نشیند و از نسیم ایام افسرده نمی‌شود، بلکه شاداب و زنده می‌ماند.

سعدی انسانی است متبدّی و مهربان، متواضع، ساده‌دل، آموزگار، نجیب، چاره‌اندیش، خیرخواه، عالمی عارف و عارفی عالم، حکیمی صاحب نظر و شاعری شیرین زبان که اصول عملی اخلاق و تربیت را با استدلال عقلی و نقلی با بیانی سحرانگیز و آسمانی در آثارش به تصویر می‌کشد. ایمان مذهبی و اعتقاد

راسخ وی به مبانی دینی از قصاید غرایش در توحید و اشعاری که در بزرگداشت نبی مکرم اسلام علیهم السلام سروده، به روشنی هوید است.

چکیده

پژوهشگران در مقاله‌ی پیش‌رو، زیر نظر و راهنمایی استاد، دکتر سید مهدی نوریان، بر آن شدند با مراجعه به کتاب نفیس و ارزشمند نهج البلاغه‌ی امام علی علیهم السلام و مجموعه‌ی اشعار شاعر توانای ادب پارسی، شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی و منابع معتبر و موّثق دیگر، مضامین اجتماعی و اخلاقی را در حوزه‌ی ادب تعلیمی بازیینی و بررسی کرده، حاصل پژوهش خود را به محضر ادب دوستان تقدیم دارند. نخست، چهارده مضمون و موضوع غالباً اخلاقی، از قبیل قناعت و صرفه‌جویی، صدق و راستی، تواضع و فروتنی، پرهیز از حررص و طمع، اخلاق و پاکی و ... که در دو اثر گران‌سنج سعدی، بوستان و گلستان، نمودی چشمگیرتر دارند انتخاب شد و به روش تطبیقی، مضامین مربوط به آن در سخن امام علی علیهم السلام ریشه‌یابی و استخراج و ذیل هر عنوان تدوین گردید.

حاصل این تلاش آمیزه‌ای است از سخنان گهربار امیر سخن علی علیهم السلام و استاد سخن سعدی که امید است توانسته باشد قطره‌ای از دریای ییکران معارف نهج البلاغه را در شعر فارسی بشناساند و بشناساند.

نردنban آسمان است این کلام هر که از وی بر رود آید به بام

واژه‌های کلیدی

امام علی علی‌الله، نهج البلاغه، سعدی شیرازی، بوستان، گلستان، ادب تعلیمی، مضامین اخلاقی، مضامین اجتماعی.

مقدمه

اوصاف علی به گفتنگو ممکن نیست گنجایش بحر در سبو ممکن نیست
من ذات علی به واجبی نشان اسم اما دانم که همچو او ممکن نیست
اگر در تاریخ پر فراز و نشیب دین مقدس اسلام تفحصی
عمیق انجام گیرد، این نتیجه حاصل می‌شود که پس از رسول خدا علی‌الله
کسی که بیش از هر انسان دیگری در این حوادث نقش اساسی
و تأثیرگذار داشته، وجود مبارک حضرت علی علی‌الله است؛
انسان کاملی که به برکت اندیشه‌های بکر و عظیم او مذهب شیعه
از فشار کوهافکن و سیل خروشان قدرت فاسد خلفاً و حاکمان
جور مصون ماند؛ کسی که تفکر نابش در کتاب گرانسناگ نهج البلاغه
عینیت یافت؛ کتابی که فصاحت و بلاغت کلامش از
گرددبادهای ویرانگر زمانه در امان مانده و پس از قرن‌ها به دست ما
رسیده است.

آنچه اندیشه‌ها و افکار امام علی علی‌الله را به سلامت و در عین عافیت
نگاه داشته، در واقع، سیره و روش عملی آن وجود مقدس بوده است؛
زیرا آن بزرگوار تنها به حرف و شعار اکتفا نکرده و با عمل به آنچه
اعتقاد قلبی داشته به پیروان حقیقی خود فهمانیده که افکار و اندیشه‌ها
جز در قالب کردار و اعمال صحیح و سليم قابل دوام و بقا نیست. لذا
بررسی بازتاب اندیشه‌های بکر و متعالی سیره‌ی عملی امام علی علی‌الله در

چشم انداز ادب فارسی در حوزه‌ی ادب تعلیمی قابل تحقیق، پژوهش و نگارش است:

آب دریا را اگر نتوان کشید هم به قدر تشنگی باید چشید
بنابراین، آنچه بشر امروز سخت بدان محتاج است، مکارم
اخلاق است که در جهان‌ینی اسلامی، اصول اخلاقی منبعث
از دستورالعمل‌های قرآن مجید و سنن نبی اکرم ﷺ و ائمه‌ی بزرگوار
علیهم السلام است و وظایف فردی و اجتماعی انسان و روابطی که با خدا
و خلق او دارد در چارچوب برنامه‌هایی که به صورت احادیث و حِکم
از پیشوایان عالیقدر این دین مُبین باقی مانده، ارایه شده است
و شاعران متعهد ادب فارسی نیز عواطف و اندیشه‌های بشر دوستانه‌ی
خود را در قالب کلمات موزون به تصویر کشیده‌اند که
تأمل و دقّت در آنها، چشم‌انداز زیبایی را برای انسان فراهم
می‌نماید.

یکی از این شعراًی توانا، که بحق معلم اخلاق و تربیت نام گرفته،
شیخ مصلح بن عبدالله سعدی شیرازی است.

سعدی شیرازی در بوستان، که آنده از نیکی و پاکی و
ایمان و صفات، با گشودن ده باب به روی کسانی که قصد
گلگشت در این فضای معنوی را دارند، آنان را به آرمان‌شهری
از اخلاق و فضیلت رهنمون می‌شود که در چشم‌انداز آن، انسان
بر قله‌ی رفیع آدمیّت برمی‌آید و از رذایل اخلاقی پاک و منزه
می‌شود.

«پسندها و آرزوهای سعدی در بوستان بیش از دیگر آثار او جلوه‌گر
است. به عبارت دیگر، سعدی مدینه‌ی فاضله‌ای را که می‌جُسته در
بوستان تصویر کرده است. در این کتاب پرمغز، از دنیاًی واقعی که

آکنده از زشتی و زیبایی، تاریکی و روشنی و بیشتر اسیر تباہی و شقاوت است کمتر سخن می‌رود، بلکه جهانِ بوستان همه نیکی است و پاکی و دادگری و انسانیت.^۱

در اغلب اشعار سعدی، تفسیر زندگیِ هدفدار و تبیینِ وظایف فردی، خانوادگی و اجتماعی و موضوعات اخلاقی چون احسان و نیکی، صله‌ی رحم، شفقت و مهربانی، آداب سخن‌گویی، تریست، پرهیزگاری و پاکدامنی، صداقت و راستی، تواضع و فروتنی، رازداری، توجّه به همنوع، صبر و شکیایی، عدالت، فناعت و صرفه‌جویی، پرهیز از دروغ‌گویی، عیب‌جویی، حسادت و غیبت و ... به وفور دیده می‌شود.

پژوهشگران در این مقاله به پیشنهاد استاد ارجمند دکتر سید مهدی نوریان با مراجعه به منابع مؤثّق و معتبر بر آن شدند به بازتاب کلام مولای متقیان، امام علی^{علی‌الله‌ السلام} در شعر و اندیشه‌ی سعدی شیرازی از دیدگاه مضماین اخلاقی و اجتماعی پرداخته و حاصل پژوهش علمی خود را به محضر دوستداران ادب فارسی تقدیم دارند. امید است مورد پسند واقع گردد. (ان شاء الله).

۱- فناعت و صرفه‌جویی

«فناعت، ضلّ صفت حرص است، و آن حالتی است از برای نفس که باعث اکتفا کردن آدمی است به قدر حاجت و ضرورت و زحمت نکشیدن در تحصیل فضول از مال.»^۲

۱- مقالاتی درباره‌ی زندگی و شعر سعدی، ص. ۴۰۶.

۲- معراج السعاده، ص. ۳۵۲.

چشم انداز قناعت و صرفه جویی در آیات نورانی قرآن کریم، آن جا که خداوند متعال انسان‌ها را به این عمل نیکو سفارش می‌نماید و از حرص و طمع باز می‌دارد، قابل تأمّل است. احادیث معصومین ﷺ نیز چون چراغی فروزان فرا راه بشریت، هدایتگرانه، انسان‌ها را به سوی کمال می‌رسانند. در نهج البلاغه امام علی علیهم السلام، که خود دایرة المعارف علم اخلاق است، انسان‌ها به قناعت و صرفه جویی ترغیب و تشویق شده‌اند:

«لاكَنْ أَغْنِي مِنَ الْقِنَاعَةِ.»^۱

«هِيجَ كَجْجِي بِي نِيَازَ كَنْتَدَهْ تَرَ ازْ قِنَاعَتِ نِيَسْتِ.»

«قَفْ عِنْدَ مُنْتَهِي رِزْقِكَ.»^۲

«به روزی رسیده، قناعت کن.»

«الْقِنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْفَدِدُ.»^۳

«قناعت مالی است که پایان نمی‌پذیرد.»

در بوستان سعدی، قناعت و استغنا، اصلی است معتبر و موجب سعادت. چه بسیار کسانی که به سبب نیازهای خویش، به پستی تن در می‌دهند؛ به روایت قابوس نامه، پسر درویشی که برای رسیدن به پاره‌ای حلوا، سگ همبازی خود شد و به دستور او بانگ سگ می‌کرد و شبی از دیدن او می‌گریست. مراد از قناعت، گوشه‌گیری و پرهیز از سعی و عمل و ترک دنیا نیست. در بوستان کسی

۱- نهج البلاغه، حکمت ۴۷۱، ص. ۷۱۸.

۲- همان، حکمت ۲۷۳، ص. ۶۹۶.

۳- همان، حکمت ۴۷۵، ص. ۷۴۰.

که خود را چون روباه شل یافکند که دیگران دستش بگیرند دغل و
نامحترم است:

نیزد عسل جان من زخم نیش قناعت نکوتر به دوشاب خویش
خداوند از آن بندۀ خرسند نیست که راضی به قسم خداوند نیست
۱۴۹ و ۲۸۰۲ / ۲۸۰۱

در آرمانشهر سعدی، انسان قانع کسی است که هرچه دارد در یک
لحظه خرج نمی‌کند، بلکه با درایت و ذکاوت همراه با آینده‌نگری،
خرسندی را پیشه می‌کند:

به یکبار بر دوستان زر مپاش وز آسیب دشمن به اندیشه باش
اگر هرچه یابی به کف برنهی کفت وقت حاجت بماند تهی
۱۲۱۹ و ۱۲۱۸ / ۸۳

«سعدی با توصیه به قناعت، به تقویت خویشنده داری و مقاومت
انسان در برابر جاذبه‌های حرص انگیز جهان که گوهر ذاتی آدمی
را در خلاف حقارت و فساد ساقط می‌کند می‌پردازد و استعداد
شخص را در عدم تسليم به ظلم و حفظ عزّت نفس و ضبط
ارزش‌های انسانی می‌داند. این است قناعتی که سعدی تبلیغ
می‌کند.»^۳

جُوینی که از سعی بازو خورم به از مَیده بر خوان اهل کرم
چه دلتگ خُفت آن فرومایه، دوش که بر سفره‌ی دیگران داشت گوش

۲۷۹۶ و ۲۷۹۵ / ۱۴۹

۱- شماره‌ی صفحه براساس کتاب بوستان سعدی تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی.

۲- شماره‌ی ایات نقل شده در این مقاله از کتاب بوستان سعدی تصحیح دکتر غلامحسین یوسفی.

۳- امامی، محمد علی، ذکر جمیل سعدی، ص ۱۳۷.

قناعت کن ای نفس بر اندکی
که سلطان و درویش بینی یکی
چرا پیش خسرو به خواهش روی
چو یکسو نهادی طمع، خسروی
اگر خودپرستی شکم طبله کن
در خانه‌ی این و آن قبله کن
۲۷۳۸ و ۲۷۳۶ / ۱۴۶

پدر شعر فارسی، ابوعبدالله رودکی سمرقندی نیز موضوع قناعت را
مورد تأکید قرار داده است:

با داده قناعت کن و با داد بزی در بند تکلف مشو، آزاد بزی
در به ز خودی نظر مکن، غصه مخور در کم ز خودی نظر کن و شاد بزی^۱
^۱ بزی

۲- دوست‌یابی و ارزش و اهمیت دوستی

«باید بدانی که دوستی و برادری گرفتن برای خدای - عز و جل - از
عبادت‌های فاضل‌ترین است و از مقامات بزرگ است در دین.
رسول ﷺ گفت هر که حق تعالیٰ به وی خیری خواسته بود، وی را
دوستی شایسته روزی کند تا اگر خدای تعالیٰ را فراموش کند با پادش
دهد». ^۲

ارزش و اهمیت دوست و انتخاب بهترین همنشین در زندگی
اجتماعی، از جمله مسائل اخلاقی با ارزشی است که در آیات شریفه‌ی
قرآن کریم و احادیث معصومین ﷺ به آن توجه شده است و
حضرت علیؑ در کتاب ارزشمند نهج البلاغه حقوق اصلی

۱- دیوان اشعار رودکی، ص ۴۹.

۲- کیمیای سعادت، ج ۲، ص ۳۹۱.

دوستان را به نیکی بر می‌شمارد که بسیار زیبند است به آنها اشاره گردد.

«چون برادرت از تو جدا گردد، تو پیوند دوستی را برقرار کن.
اگر روی برگرداند، تو مهربانی کن و چون بُخل ورزید، تو
بخشنده باش. هنگامی که دوری می‌گزیند، تو نزدیک شو
و چون سخت می‌گیرد، تو آسان‌گیر و به هنگام گناهش عذر
او را پذیر، ... اگر خواستی از برادرت جدا شوی، جایی برای
دوستی باقی گذار تا اگر روزی خواست بمسوی تو بازگردد
بتواند.»^۱

«أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اكتسابِ الإخوانِ وَ أَعْجَزُ مِنْهُ مَنْ ضَيَعَ
مَنْ ظَفَرَ بِهِ مِنْهُمْ.»^۲

«ناتوانترین مردم کسی است که در دوست‌یابی ناتوان است و از او
ناتوان تر آن که دوستان خود را از دست بدهد.»

«لَا يَكُونُ الصَّدِيقُ صَدِيقًا حَتَّىٰ يَحْفَظَ أَخاهُ فِي ثَلَاثٍ فِي نِكَبَتِهِ وَ
عَيْنَيْهِ وَ وَفَاتِهِ.»^۳

«دوست، دوست نیست مگر آن که حقوق برادرش را در سه
جایگاه نگهبان باشد: در روزگار گرفتاری، آن هنگام که حضور
ندارد، و پس از مرگ.»

آن حضرت انسان را از دوستی با افراد زیر بر حذر می‌دارد:
۱- از دوستی با احمق پرهیز؛ چراکه می‌خواهد به تو نفعی برساند،
اما دچار زیانت می‌کند.

۱- نهج البلاغه، نامه‌ی ۳۱، ص ۵۳۵.

۲- همان، حکمت ۱۲، ص ۶۲۶.

۳- همان، حکمت ۱۳۴، ص ۶۵۶.

۲- از دوستی با بخیل پرهیز؛ زیرا آنچه را که سخت به آن نیاز داری از تو دریغ می‌دارد.

۳- از دوستی با بدکار پرهیز؛ که به اندازک بهانه‌ای تو را می‌فروشد.

۴- از دوستی با دروغگو پرهیز؛ که او به سراب^۱ می‌ماند.»

در آرمانشهر سعدی شیرازی، همنشین و دوست نیک و صالح می‌تواند در سرنوشت دوست خود بسیار مؤثر باشد. دوست، فریدارس روز سختی و دادرس روزِ ظلم است، و در پریشان حالی دست دوست خود را می‌گیرد:

دوست مشمار آن که در نعمت زند لاف یاری و برادر خواندگی
دوست آن دانم که گیرد دست دوست در پریشان حالی و درماندگی^۲
از لوازم دوستی، رازداری و وفاداری است که زمینه‌ساز اعتماد و
همدلی می‌گردد. در این باره سعدی آورده است:

تو پیدا مکن راز دل بر کسی که خود نگوید بر هر کسی
۲۹۰۵/۱۵۴

در آرمانشهر سعدی، دوست نادان و احمق، سزاوار دوستی نیست. این موضوع را در گلستانش چه نیکو بیان نموده است:

هر که با بدان نشیند، اگر نیز طبیعت ایشان در او اثر نکند، به فعل
ایشان متهم می‌گردد؛ تا اگر به خراباتی رود به نماز کردن، منسوب
شود به خمر خوردن.»

«رقم بر خود به نادانی کشیدی که نادان را به صحبت برگردیدی

۱- همان، حکمت ۳۸، ص ۶۳۳.

۲- گلستان سعدی، ص ۷۱.

طلب کردم ز دانایان یکی پند مرا گفتند با نادان مپیوند^۱

مپیوند^۱

براستی، انتخاب همنشین و دوست خوب در زندگی انسان باعث تلطیف عواطف روحی است و مسیر حیات دنیوی و اخروی انسان را معین می‌کند. بر این اساس، شیخ شیراز و معلم اخلاق، سعدی شیرازی، این مهم را این طور یادآوری می‌نماید:

رسید از دست محبوی به دستم
گلی خوشبو در حمام روزی
که از بوی دلاویز تو مستم
بدو گفتم که مشکی یا عبیری
ولیکن ملتی با گل نشستم
بگفتامن گلی ناچیز بودم
کمال همنشین در من اثر کرد
و گرنه من همان خاکم که هستم^۲

هستم^۲

۳- عدالت

«عدالت عبارت است از بازداشت خود از ستم به مردمان و دفع ظلم دیگران به قدر امکان از ایشان و نگاه داشتن هر کسی را برق خود.»^۳

از دیدگاه اسلام، یکی از ویژگی‌های اهل ایمان و عباد الرّحمان، اعتدال و میانه‌روی و دوری از هرگونه ظلم و ستم است؛ چراکه خداوند متعال همواره مؤمنان را به عدل و نیکی سفارش نموده است.^۴ حضرت علی علی‌الله‌نیز عدالت را از بخشش‌های الهی دانسته و همواره افراد جامعه،

۳- همان، ص. ۱۸۵.

۱- همان، ص. ۵۱.

۲- نراقی، معراج السعاده، ص. ۴۳۱.

۳- نحل / ۷.

به ویژه حاکمان را به برقراری عدالت و پرهیز از ظلم و ستم سفارش می نماید:

«استَعِيلُ الْعَدْلَ وَ أَحْذَرُ الْعَسْفَ وَ الْحَيْفَ. فَإِنَّ الْعَسْفَ يَعُودُ بِالْجَلَاءِ وَ الْحَيْفَ يَدْعُوا إِلَى السَّيْفِ».^۱

عدالت را بگستران و از ستمکاری پرهیز کن، که ستم رعیت را به آوارگی کشاند و بیدادگری به مبارزه و شمشیر می انجامد.

«عدالت، هر چیزی را در جای خود می نهد، در حالی که بخشش، آن را از جای خود خارج می کند. عدالت، تدبیر عمومی مردم است، در حالی که بخشش، گروه خاصی را شامل است، پس عدالت شریف تر و برتر است».^۲

در باور سعدی شیرازی نیز سلطان عادل در دو گیتی پادشاه است. بدون عدالت، نیکنامی برای سلطان حاصل نمی شود. پس برای استقرار عدالت باید در هر کار، صلاح رعیت در نظر گرفته شود:

«بر آن باش تا هر چه نیت کنی نظر در صلاح رعیت کنی
الا تا نیچی سر از عدل و رای که مردم ز دست نیچند پای
۲۴۱ و ۲۴۰/۴۳

مکن جان من، تخم دین ورز و داد مده خرمن نیک نامی به باد»
۳۸۳۶/۱۹۲

۱- نهج البلاغه، حکمت ۴۷۶، ص ۷۴۲.

۲- همان، حکمت ۴۳۷، ص ۷۳۵.

سعدی، حد اعتدال را در امور زندگی شایسته و باشیسته می‌داند و انسان‌ها را به برقراری این امر مهم، در مدینه‌ی فاضله‌ی خود سفارش می‌نماید:

چونرمی کنی خصم گردد دلیر و گر خشم گیری شوند از تو سیر
درشتی و نرمی به هم در به است چو رگزن که جراح و مرهم نه است
۲۹۳ و ۲۹۲/۴۵

«جامعه‌ی عدالت پیشه‌ای که سعدی می‌خواهد، وقتی چهره‌ی زیبای خود را نمایان می‌کند که در کنار آن تیره‌روزی بیدادگران نیز در نظر گرفته شود. از این‌رو، گاه از سرنوشت دو برادر سخن می‌رود، یکی عادل و دیگری ظالم، که اوّلی پس از مرگ پدر به واسطه‌ی عدل و شفقت در جهان نامور شد، و دیگری ستم ورزید و دشمن بر او دست یافت.»^۱

۴- صدق و راستی

«صدق، در لغت، راست گفتن و راست کردن و عده باشد، و در این موضوع، مراد، راستی است؛ هم در گفتن و هم در نیت و عزم و هم در وفای آنچه زبان داده باشد و عده کرده باشد و هم در تمامی حالات‌ها که پیش آید او را.»^۲

راست‌گویی و صداقت یکی از نیکوترين صفات اخلاقی است. شخص راست‌گو امین مردم و مورد احترام است. همه‌ی انبیا و بزرگان دین به این صفت نیکو موصوف بوده و آن را ستوده‌اند. خداوند متعال

۱- مقالاتی درباره‌ی زندگی و شعر سعدی، ص. ۴۱۲.

۲- اوصاف الاصراف، ص. ۱۷.

در قرآن کریم صادقین را توصیف و تحسین نموده و امام علی علیهم السلام نیز در کتاب ارزشمند نهج البلاغه، این صفت زیبا را به تصویر می‌کشد:

«الصَّادِقُ عَلَى شَفَاعَةِ مَنْجَاهٍ وَ كَرَامَةٍ وَ الْكَاذِبُ عَلَى شَرَفِ مَهْوَاهٍ وَ^۱
مَهَانَهٍ».

(راستگو در راه نجات و بزرگواری است، اما دروغگو بر لب پر تگاه هلاکت و خواری است).»

«قَدْرُ الرَّجُلِ عَلَى قَدْرِ هِمَتِهِ وَ صِدْقَةُ عَلَى قَدْرِ مُروِّتِهِ وَ شَجَاعَةُ عَلَى
قَدْرِ أَنْفَتِهِ».^۲

«ارزش مرد به اندازه‌ی همت اوست و راستگویی او به میزان جوانمردی اش و شجاعت او به قدر نگی است که احساس می‌کند».»

«داریوش کیم در کتیبه‌ی خود یک وصیت جاودانی برای جمیع ملل و همه‌ی سلاطین بعد از خود باقی گذاشته و به آنان دستور می‌دهد هر کس می‌خواهد بنای استقلال مملکت و سعادت ملت‌اش را براساس محکمی قائم سازد، باید دروغ را از آن مرز و بوم رانده و راستی را در آن سرزمین استوار نماید». ^۳

سعدی شیرازی، صداقت و یکنگی و ثبات شخصیت را تأکید می‌کند و معتقد است در مشکل‌ترین دقایق زندگی باید

۳- نهج البلاغه، خطبه‌ی ۸۶، ص ۱۴۴.

۱- همان، حکمت ۴۷، ص ۶۳۴.

۲- اخلاق ایران باستان، صص ۱۶ و ۱۷.

راست گفت، اما زمانی که خیر و مصلحت نوع بشر مطرح شود، سعدی دروغ مصلحت‌آمیز را می‌ستاید، تا جایی که حتی سخن راست فتنه‌انگیز را به دروغ مصلحت‌آمیز برتری می‌نمهد. همان که استاد مرتضی مطهری در کتاب فلسفه‌ی اخلاق آن را تأیید فرموده‌اند.^۱

در آرمانشهر سعدی، انسان باید به راست‌گویی و صداقت عادت کند؛ زیرا دروغ گفتن مثل ضربتی لازم است که اگر جراحت درست شود، نشان آن بماند:

ره راست رو تا به منزل رسی تو در ره نهای زین قبّل واپسی
چو گاوی که عصّار چشمش بیست دوان تا به شب، شب همان‌جا که هست
۲۶۸۰ و ۲۶۷۹ / ۱۴۳

به صدق و ارادت میان بسته دار ز طامات و دعوی زبان بسته دار
۵۴۵/۵۵

طاعت آن نیست که بر خاک نهی پیشانی
صدق پیش آر که اخلاص به پیشانی نیست

۵- تواضع و فروتنی و پرهیز از غرور و تکبر

«تواضع عبارت است از وضع نفس خود با حق در مقام عبودیت و با خلق در مقام انصاف و وضع نفس با حق در مقام عبودیت».^۲ به عبارت دیگر، «ضدّ صفت کبر، تواضع است و آن عبارت

^۱- فلسفه اخلاق، ص ۷۹

^۲- مصباح الهدایه و مفتاح الکفایه، ص ۳۵۱

است از شکسته نفسی که نگذارد آدمی خود را بالاتر از دیگری ببیند.^۱

تواضع و فروتنی از نشانه‌های بندگان صالح و با تقواست که از خودبینی و خودپسندی اجتناب ورزیده و محبت دلها را افزایش داده‌اند. امام علی علیهم السلام انسان فروتن و متواضعی بود که به همراه آفتاب به خانه‌ی یتیمکان بیوه زنی تایید و صولت حیدری را دستمایه‌ی شادی کودکانه‌شان کرد و بر آن شانه که پیامبر پای نهاد کودکان را می‌نشاند. آن حضرت، دیدگاه زیبا و ارزنده‌ای درباره‌ی تواضع و فروتنی داشته و همواره انسان‌ها را از کبر و خودبینی و تکبر بازداشته است:

﴿الْمُتَّقُونَ فِيهَا هُمْ أَهْلُ الْفَضَائِلِ، مَنْطَقُهُمُ الصَّوَابُ وَمَشِيْهُمُ التَّوَاضُعُ.﴾^۲

«اما پرهیزگاران در دنیا دارای فضیلت‌های برترند، سخنانشان راست و راه رفتنشان با تواضع و فروتنی است.»

«المُؤْمِنُ يَكْرَهُ الرَّفَعَةَ وَ يُشَنَّى السُّمْعَةَ.»^۳

«مؤمن برتری جویی را زشت و ریاکاری را دشمن می‌شمارد.»

«ضَعْ فَخْرَكَ، وَاحْطُطْ كَبْرَكَ.»^۴

«فخر فروشی را واگذار و از مرکب تکبر فرود آی.»

«از خصایص روحی و اخلاقی سعدی تواضع بی‌حد و فروتنی بی‌حصر اوست و بسیاری از اشعار بوستان و غزل‌ها گواهی صادق بر

۲- معراج السعادة، ص ۲۶۳.

۱- نهج البلاغه، خطبه‌ی ۱۹۳، ص ۴۰۲.

۲- همان، حکمت ۳۳۳، ص ۷۰۸.

۳- همان، خطبه‌ی ۱۵۳، ص ۲۸۲.

این مدعاست، و اگر گاهی با کمال احتیاط و زیرکی و مهارت شاعری، به منظور هنرنمایی و لطف یان به ذکر مضامینی می‌پردازد که بعضی آنرا به خودستایی تعبیر می‌کنند، هیچ شک نیست که این گونه مضامین نوعی هنرپردازی شعری و قدرت‌نمایی شاعری است، نه خودستایی.^۱

در آرمانشهر سعدی، «سر رفعت افراشتن»، «قدر بلند داشتن» و «اجر یکران به دست آوردن» در گرو تواضع و فروتنی است. بهترین نکته در باب تواضع، موضعه‌ای است که سعدی از استاد خویش نقل می‌کند:

مرا شیخ دانای مرشد شهاب دو اندرز فرمود بر روی آب
یکی آن که در نفس خود بین مباش دگر آن که در جمع بدمین مباش^۲

قطرهی بارانی از ابر فرو می‌چکد، چو پهنای دریا را می‌بیند به
چشم حقارت در خود می‌نگرد. صدف او را در کنار خود به جان
می‌پرورد. در نتیجه، لؤلؤ شاهوار می‌گردد. طشت خاکستر بر سر
بايزيد بسطامي ريخته مى شود، اما او به شکرانه، دست به روی
مى مالد، چون نفس خود را در خور آتش می‌بیند، صبورانه تحمل
مي كند:

ز خاک آفریدت خداوند پاک پس ای بnde افتادگی کن چو خاک
ز خاک آفریدندت آتش مباش حریص و جهانسوز و سرکش مباش

^۴- «نشاط»، مجله گوهر، شماره‌ی ۲، سال اول، ۱۳۵۱، ص ۸۹

۱- یوستان، یا توضیحات دکتر خطیب رهبر، ص ۲۷۰.

چو گردن کشید آتش هولناک به بیچارگی تن بینداخت خاک
 چو آن سرافرازی نمود این کمی از آن دیو کردند از این آدمی
 ۱۹۸۳-۱۹۸۰/۱۱۵

سعدی، تواضعی را که باعث از بین رفتن شکوه و عظمت و هیبت انسان گردد نفی می‌نماید. سگی پای صحرانشینی را می‌گزد و مرد از پا در می‌آید و شب از درد خوابش نمی‌برد. دختر خردسال مرد صحرانشین که کودکانه می‌اندیشد به پدر تندي می‌کند که مگر تو را دندان نبود تا سزای سگ را بدھی. پدر جواب می‌دهد:

مرا گرچه هم سلطنت بود و بیش دریغ آمدم کام و دندان خویش
 محال است اگر تیغ بر سر خورم که دندان به پای سگ اندر برم

۶- دنیا گزینی و دنیا گریزی

«دنیا منزلی است از منازل راه دین، و راه گذری است مسافران را به حضرت الوهیت، و بازاری است آراسته بر سر بادیه نهاده تا مسافران از وی زاد خویش برگیرند، و مقصود از دنیا زاد آخرت است.»^۱

در قرآن کریم و روایات معصومین علیهم السلام همواره از دنیا با عناوین لهو و لعب و متعاع غرور، مذمت به عمل آمده و هم با عناوین تجارتخانه، مزرعه، سرمایه و ... ستایش و تکمیل کننده‌ی حیات اخروی معرفی شده است. و در کلام گهربار مولای متّیان علیهم السلام نیز ماهیّت اصلی دنیا این طور بیان شده است:

«دنیای حرام بسیار فرینده و بسیار زیان رساننده است. دگرگون شونده و ناپایدار، فناپذیر و مرگبار، و گُشنده‌ای تبهکار است. و آن گاه

که بدست آرزومندان افداد و با خواهش‌های آنها دمساز شد،
می‌نگرند که جز سرابی بیش نیست. کسی از دنیا شادمانی ندید، جز
آن که پس از آن با اشک و آه روبه رو نشد، هنوز با خوشی‌های دنیا
روبه رو نشده است که باناراحتی‌ها و پشت کردن آن مبتلا
می‌گردد.^۱

«الَّذِيَا دَارُتَمَرًّا لَا دَارُمَقَرًّا وَالْتَّاسِ فِيهَا رَجَلَانِ: رَجُلٌ بَاعَ فِيهَا نَفْسَهُ
فَأَوَبَّهَا، وَرَجُلٌ ابْتَاعَ نَفْسَهُ فَأَعْتَقَهَا». ^۲

«دُنْيَا گذرگاه عبور است، نه جای ماندن، و مردم در آن دو
دسته‌اند: یکی آن که خود را فروخت و به تباہی کشاند، و دیگری آن
که خود را خرید و آزاد کرد.»

در ک ماهیّت راستین زندگی دنیا، سعدی را بر آن داشت
تا از دنیا به عنوان «کاروانسرا»، «سراب کاروان»، «سرای عاریتی» و
«بسیان و زرع آخرت» یاد کند. این بیانش ناشی از تأثیرپذیری
سعدی از مکتب اسلام است. از دیدگاه این مکتب، «دنیا مزرعه‌ی
آخرت است».

در آرمانشهر سعدی، پارسا سیرت حق پرستی، خشت زرینی به
دستش می‌رسد و خیال‌بافی، دل روشنش را تیره می‌کند، مناجات شبانه
روز و راز و نیاز با حق را رهایی می‌کند و سر از عشوی مست، به صحراء
می‌آید، می‌بیند کسی بر سر گوری گل مهیا می‌کند، با خود به فکر فرو
می‌رود:

یکی بر سر گور گل می‌سرشت که حاصل کند زان گل گور، خشت

به اندیشه لختی فرو رفت پیر که ای نفس کوته نظر، پندگیر
 چه بندی در این خشت زرین دلت که یک روز خشتی گُند از گللت
 ۳۷۰۰-۳۶۹۸/۱۸۷

در نظر سعدی، «دینا نیرزد آن که پریشان کنی دلی»، نباید دل
 بر این دنیای فانی بیندیم که با کس و فانکرده است. وی، به
 عمران و آبادانی دنیا توجه دارد و حکام و اُمرا را در زمینه‌ی آبادانی
 و عمران دنیا، به امید رسیدن به زندگی جاوید و نام نیکو تشویق
 می‌کند:

نیامد کس اندر جهان کو بماند مگر آن کزو نام نیکو بماند
 نمرد آن که ماند پس از وی به جای پل و خانی و خوان و مهمان سرای
 هر آن کو نماد از پسش یادگار درخت وجودش نیاورد بار
 و گر رفت و آثار خیرش نماند نشاید پس مرگش الحمد خواند

۲۹۸-۲۹۵/۴۵

حافظ شیرین سخن نیز در وصف دنیا آورده است:
 پدرم روپه‌ی رضوان به دو گندم بفروخت

من چرا ملک جهان را به جویی نفوشم^۱

۷- پرهیز از حرص و طمع
 حرص و طمع و زیاده خواهی از صفات رذیله‌ی اخلاقی و یکی از
 شاخه‌های حبّ دنیا و از جمله صفات مُهلكه و اخلاق مُضلّه است. این
 صفت خیشه، بیابانی است کران ناپیدا که از هر طرف انسان در آن پیش

می‌رود به جایی نمی‌رسد. در کلام زیبایی از امیر مؤمنان علیهم السلام، ضرورت پرهیز از حرص و طمع به زیبایی بیان شده است:

«الْطَّمْعُ رِقٌ مُؤْبَدٌ»^۱

«طمع ورزی، بردگی همیشگی است.»

«وَلَمْ يُصْبِطْ صَاحِبَهَا مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا فَحَتَّ لَهُ حِرْصًا
عَلَيْهَا».^۲

دنیا پرستان چیزی از دنیا به دست نمی‌آورند، جز آن که دری از حرص به رویشان گشوده شده است.

سعدی شیرازی نیز حرص و طمع را از رذایل اخلاقی برمی‌شمارد که در پرتو آن شخصیت و آبروی انسان افول نموده و گوهر انسان به منجلاب بدینختی هدایت می‌گردد:

طعم آبروی تو قرب بریخت برای دو جو، دامنی دُربریخت
چو سیراب خواهی شدن ز آب جوی چرا ریزی از بهر برف، آبروی
برو خواجه کوتاه کن دست آز چه می‌باید ز آستین دراز؟
۲۷۴۶ و ۲۷۴۷ و ۱۴۶

از دیدگاه سعدی، انسان حریض و طمعکار، اسیر و بنده‌ی شکم است. دین را دنیا می‌فروشد و خر را در برابر انجیل عیسی می‌خرد. جُره بازی است که بر شهپرش سنگ آز بسته‌اند و او همچون موشی است که دندان به آز فرو برد و از غیب به گوش دل او رازی نمی‌رسد:

دیده‌ی اهل طمع به نعمت دنیا پُر نشود همچنان که چاه به شبنم^۳

شبنم^۳

۲- نهج البلاغه، حکمت ۱۸۰، ص. ۶۶۶.

۳- همان، نامه‌ی ۴۹، ص. ۵۶۰.

۱- گلستان سعدی، ص. ۱۶۵.

۸- مبارزه با نفس شیطانی (جهاد اکبر)

یکی از صفات ارزنده‌ی اخلاقی، مبارزه با نفس شیطانی و مهار آن است. پیروی از هوای نفس و امیال شهوانی، عقل را چنان مقهور و منکوب می‌کند که انسان را از سلوک راه آخرت باز داشته و او را به ارتکاب کارهای زشت می‌کشاند.

حضرت علی علیله ضرورت مبارزه با نفس شیطانی را در سخنان ارزشمند خود چنین یادآور می‌شود:

«فَامْلِكْ هَوَاكَ.»^۱

«هوای نفس را در اختیار خود گیر.»

«أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخْوَفُ عَلَيْكُمْ إِثْنَانٌ: اتَّبَاعُ الْهُوَى وَ طُولُ الْأَمْلَى.»^۲

«ای مردم! همانا بر شما از دو چیز می‌ترسم: هوای پرستی و آرزوهای طولانی.»

در آرمان‌شهر سعدی شیرازی، اطاعت از نفس امّاره، سعادت و خوشبختی را از انسان سلب می‌نماید و موجب جدایی انسان از خدا، انکار حق و صلح و سازش با باطل می‌گردد:

مردو از پی هرچه دل خواهدت که تمکین تن نور جان کاهدت
گُند مرد را نفس امّاره خوار اگر هوشمندی عزیزش مدار
۲۷۵۵ و ۱۷۵۴/۱۴۷

گر کیمیای دولت جاویدت آرزوست

بسناس قدر خویش که گوگرد احمری

۲- نهج البلاغه، نامه‌ی ۵۳.

۳- همان، خطبه‌ی ۴۲، ص ۹۴.

ای مرغ پای بسته به دام هوای نفس
 کی بر هوای عالم روحانیان پَری
 باز سپید روضه‌ی انسی، چه فایده
 کاندر طلب، چو بال بُریده کبوتری
 آن راه دوزخ است که ابليس می‌رود
 بیدار باش تا پی او راه نسپری
 بزرگی را پرسیدم در معنی این حدیث که «اعدی عدوک نفسک
 الّتی بین جنیک». گفت: به حکم آن که هر آن دشمنی که با وی احسان
 کنی دوست گردد، مگر نفس را که چندان که مدارا بیش کنی مخالفت
 زیادت کند.

فرشته خوی شود آدمی به کم خوردن و گر خورد چوبهایم بیوفتد چو جماد
 مراد هر که برآری مطیع امر تو گشت خلاف نفس که فرمان دهد چو یافت مراد^۱
 مراد^۲

۹- اخلاص و پاکی و پرهیز از ریا و تظاهر
 «ضد ریا، اخلاص است، و آن عبارت است از پاک و خالص
 ساختن قصد و نیت از غیر خدا.»^۳ (و ریا عبارت است از طلب کردن
 اعتبار و منزلت در دل‌های مردم به وسیله‌ی صفات و خصال نیک و
 پسندیده یا آثاری که دلالت بر صفت نیک کند و آن از اقسام جاه طلبی
 است.»

۱- گلستان سعدی، ص. ۱۶۲.

۲- فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، ص. ۶۵.

۳- جامع السعادت، ج ۲، ص. ۴۹۴.

صفت زیبای اخلاص و پاکی و نقطه‌ی مقابلش صفت رشت اخلاقی ریا، در گلستان زیبای آیات نورانی قرآن کریم و احادیث معصومین مورد تأکید قرار گرفته است. انسان مخلص در پرتو عمل به دستورات الهی سعی دارد عبادتش خالصانه و به دور از تظاهر و خودنمایی باشد. امام علی علی‌الله‌ی علی‌النیز در آینه‌ی شفاف نهج‌البلاغه به صفت اخلاقی اخلاص و نقطه‌ی مقابلش ریا و تظاهر اشاره نموده‌اند. از جمله:

«رَحِيمُ اللَّهُ أَمْرُؤٌ ... خَافَ ذِبَّةً قَدَّمَ خَالِصًا وَعَمِيلَ صَالِحًا.»^۱

«خدا رحمت کند کسی را که از گناهان خود بترسد، خالصانه گام بردارد و عمل نیکو انجام دهد.»

«إِنَّ أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَيْهِ عَبْدًا... قَدْ اخَلَصَ اللَّهُ فَاسْتَحْلَصَهُ.»^۲

«همانا بهترین و محبوبترین بنده نزد خدا بنده‌ای است که برای خدا اعمال خویش را خالص کرده، آنچنان که خدا پذیرفته است.»

«وَأَعْمَلُوا فِي غَيْرِ رِيَاءٍ وَلَا سُمْعَةٍ. فَأَنَّهُ مَنْ يَعْمَلْ لِغَيْرِ اللَّهِ يَكُلَّهُ اللَّهُ لِمَنْ عَمِيلَ لَهُ.»^۳

«عمل نیک انجام دهید، بدون آن که به ریا و خودنمایی مبتلا شوید؛ زیرا هر کس، کاری برای غیر خدا انجام دهد، خدا او را به همان غیر واگذارد.»

^۱- نهج‌البلاغه، خطبه‌ی ۷۶، ص. ۱۲۴.

^۲- همان، خطبه‌ی ۸۷، ص. ۱۴۶.

^۳- همان، خطبه‌ی ۲۳، ص. ۶۸.

در آرمانشهر سعدی شیرازی نیز، نسیم فرح بخش اخلاص به مشام می‌رسد. انسان ریاکار در این آرمانشهر، جایگاه و منزلتی ندارد و همواره مورد ملامت است. سعدی، تحقق عبادت را به اخلاص و عبادت بدون اخلاص را فاقد ارزش می‌داند. او زنار زرتشتی را در صورتی که برای خوشایند مردم باشد با دلچ صوفی برابر می‌داند:

عبادت به اخلاص یت نکوست و گرنه چه آید ز بی‌مغز پوست

چه زنار مغ بر میانت چه دلق که در پوشی از بهر پندار خلق

۲۶۴۷/۲۶۴۶/۱۴۲

سعدی از زبان بابای کوهی به کسانی که با ریا و ظاهر و در طلب شهرت و خودنمایی هستند، به اخلاص توصیه می‌کند و رسیدن به بهشت را با مکر و ریا محال می‌داند:

ندانی که ببابای کوهی چه گفت به مردی که ناموس را شب نخفت

برو جان بابا در اخلاص پیج که نتوانی از خلق رستن به هیچ

۲۷۵۵ و ۱۷۵۴/۱۴۷

سعدی، ریاکاری در نماز و عبادات را کلید دوزخ می‌داند و چنین می‌گوید: خداوند سجاده‌ی آن نماز گزارانی را که با ریاکاری به راه او سلوک می‌کنند، در آتش دوزخ می‌افکند:

کلید در دوزخ است آن نماز که در چشم مردم گزاری دراز

اگر جز به حق می‌رود جاده‌ات در آتش فشانند سجاده‌ات

۲۶۶۹ و ۲۶۶۸/۱۴۳

آن که چون پسته دیدمش همه پوست بر پوست بود همچو پیاز

پارسایان روی در مخلوق پشت بر قبله می کنند نماز^۱
نماز^۱

۱۰- صبر و شکیایی

«صبر، تحمل، شکیایی و بردباری، و در اصطلاح، ترک شکایت از سختی و بلا نزد غیرخداست. و صابر کسی است که خود را با بلا چنان قرین کرده باشد که از آمدن بلا باک ندارد.»^۲

صبر و شکیایی از نشانه های بارز مؤمنانی است که خداوند در قرآن کریم آنان را ستوده است. این صفت نیک اخلاقی در آینه ای احادیث معصومین علیهم السلام نیز جایگاه برجسته ای دارد. امام علی علیهم السلام در کتاب گرانسنج نهج البلاغه به این موضوع پرداخته اند، از جمله:

«الإيمانُ على أربعِ دعائِمٍ: على الصَّبْرِ والْيقِينِ وَالْعَدْلِ وَالْجَهَادِ.»^۳
«ایمان بر چهار پایه استوار است: صبر، یقین، عدل و جهاد.»

«مَنْ لَمْ يَنْجِهِ الصَّبَرُ أَهْلَكُهُ الْجَرَعَ.»^۴
«کسی را که شکیایی نجات ندهد، بی تابی او را هلاک گرداند.»

«وَعَلَيْكُمْ بِالصَّبَرِ، فَإِنَّ الصَّبَرَ مِنَ الْإِيمَانِ كَالرُّؤْسَ مِنَ الْجَسَدِ وَالْأَخْيَرُ فِي جَسَدٍ لَا رَأْسَ مَعَهُ وَلَا فِي إِيمَانٍ لَا صَبَرَ مَعَهُ.»^۵

۱- کلیات سعدی، ص ۷۹.

۲- فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، ص ۵۲۱.

۳- نهج البلاغه، حکمت ۳۱، ص ۶۲۸.

۴- همان، حکمت ۱۸۹، ص ۶۶۸.

«بر شما باد به شکیایی، که شکیایی، ایمان را چون سر است
برای بدن وایمان بدون شکیایی چونان بدن بی‌سر، ارزشی
ندارد.»

صبر و شکیایی به عنوان یکی از فضایل اخلاقی در اندیشه‌ی سعدی
شیرازی نیز همواره مورد تأکید بوده است:

چو خشم آیدت بر گناه کسی تأمّل گُنَش در عقوبَت بسی
که سهل است لعل بدخشان شکست شکسته نشاید دگرباره بست
۳۰۹ و ۳۰۸/۴۶

در آرمان‌شهر سعدی شیرازی، حلم و بردباری از ویژگی
مردان خداست و انسان مغروم و متکبر از داشتن این فضیلت بی‌بهره
است:

کسان مرد راه خدا بوده‌اند که بُرجاس^۲ تیر بلا بوده‌اند
۲۲۸۹/۱۲۷

تکبر کند مرد حشمت پرست نداند که حشمت به حلم اندر است
۲۲۵۷/۱۲۶

سعدی، حلم و بردباری را در برابر انسان‌های پست فطرت و بدنها داد
مذموم دانسته و معتقد است بردباری در برابر این گونه افراد، باعث
افزایش جسارت آنان در بدی می‌گردد:

کسی با بدان نیکویی چون کند بدان را تحمل بد افزون کند
۱۶۰۳/۹۸

۱۱- سخاوت و بخشش

۲- همان، حکمت ۸۲، ص ۶۴۰.

۳- هدف، نشانه‌ی تیر.

«سخا، جوانمردی کردن نفس است با کسی که مستحق بذل و بخشش باشد، و بخشیدن امور مرغوبه‌ی طبع که در حد ذات خود بلند رتبه و بزرگ قدر باشند آن امور مرغوبه در جایگاه‌های خود.»^۱

خداؤند متعال در قرآن کریم انفاق کنندگان را مورد ستایش قرار داده و پاداش نیکو را برای آنان تضمین کرده است. در مجموعه‌ی احادیث و سخنان گهربار معصومین علیهم السلام، به ویژه امام علی علیهم السلام، نیز این صفت اخلاقی به زیبایی به تصویر کشیده شده است، تاجایی که بنا به فرمایش آن حضرت، کسی که دوست دارد نام نیکی داشته باشد باید در بذل مال دریغ نداشته باشد:^۲

«مَنْ أَيْقَنَ بِالْخَلْفِ جَاءَ بِالْعَطْيَةِ.»^۳

«آن کسی که پاداش الهی را باور دارد، در بخشش سخاوتمند است.»

«الجُودُ حارِسُ الاعراضِ.»^۴
 «بخشنده‌ی نگهدارنده‌ی آبروست.»
 «طُوبی لِمَن... أَنْفَقَ الْفَضْلَ مِنْ مَالِهِ.»^۵
 «خوشابه حال آن کسی که مازاد بر مصرف زندگی خود را در راه خدا بخشش می‌کند.»

۱- جاویدان خرد، ص ۱۴.

۲- رجوع شود به: غررالحکم، ج ۱، ص ۱۵۳.

۳- نهج البلاغه، حکمت ۱۳۸، ص ۶۷۴.

۴- همان، حکمت ۲۱۱، ص ۶۷۴.

۵- همان، حکمت ۱۲۳، ص ۶۵۲.

در پنهانی سبز عالم سخاوت سعدی، هرچه هست باید بر کف دست
نهاد و به وسیله‌ی آن به حال دلخستگان نظر کرد. درون فروماندگان را
باید شاد کرد و غریب را بی‌نصیب نباید گذاشت تا بتوان گوی دولت ز
دنیا ربود، و به تبع آن، با خود نصیبی به عقبی برد:

جوانمرد و خوشخوی و بخشندۀ باش چو حق بر تو پاشد تو بر خلق پاش

۲۹۴/۴۵

جوانمرد اگر راست‌خواهی ولی است گرم، پیشه‌ی شاه مردان علی است
۱۲۳۸/۸۰

به احسان آسوده کردن دلی به از ألف رکعت به هر متزلی
۱۲۴۶/۸۴

سعدی معتقد است بر سر بند احسان نباید گره زد و وقت انعام نباید
خودپرست و ریاکار شد؛ زیرا آنان که مرد حق‌اند، خریدار دکان
بی‌رونق‌اند:

گره بر سر بند احسان مزن که این زرق و شیدست و آن مکروفن
۱۱۷۹/۸۱

چو انعام کردی مشو خودپرست که من سرورم دیگران زیردست
۱۱۵۶/۸۰

هر آن کافکند تخم بر روی سنگ جوی وقت دخلش نیاید به چنگ
منه آبروی ریارا محل که این آب در زیر دارد و حلال
۲۶۸۶/۲۶۸۵/۱۴۳

در آرمانشهر سعدی، انسان نباید با منت نهادن بر دیگران، ارزش و
ثواب سخاوت را از بین ببرد؛ زیرا:

درخت گرم هر کجا بیخ کرد گذشت از فلک شاخ و بالای او
گر امیدواری کز او برخوری به منت منه اره بر پای او

۱۲- عیب شناسی و اجتناب از عیب‌جویی

عیب‌جویی از خویشتن بسیار پستنیده است و از پایه‌های تکامل روحی هر فرد محسوب می‌شود؛ یعنی انسان با مشاهده خود در آینه‌ی خودشناسی و کشف عیوب و نقایص اخلاقی و برطرف کردن آنها، می‌تواند قدم مهمی در جهت رشد و تکامل خود بردارد. آن نوع عیب‌جویی که بهمنظور راهنمایی مردم به کارهای نیک و متوجه ساختن آنان به معایب کار خود صورت می‌گیرد، پستنیده و قابل تحسین است و از دیدگاه امام جعفر صادق علیهم السلام «بزرگ‌ترین هدیه‌ی انسانی» محسوب می‌گردد، اما گاهی انگیزه‌ی عیب‌جویی، تمسخر و تحفیر دیگران است که در پرتو این عمل ناشایست اخلاقی، دوستی و صداقت به دشمنی و عداوت می‌انجامد. از این نوع عیب‌جویی در اسلام نهی شده است. حضرت علی علیهم السلام نیز خطاب به مالک اشتر فرمودند:

«ای مالک! از رعیت، آنان را که عیب‌جویند از خود دور کن؛ زیرا مردم عیوبی دارند که رهبر امت در پنهان داشتن آن از همه سزاوارتر است. پس مبادا آنچه بر تو پنهان است، آشکار گردانی و آنچه که هویداست پوشانی که داوری در آنچه از تو پنهان است با خدای جهان می‌باشد. پس چندان که می‌توانی زشتی‌ها را پوشان تا آن را که دوستداری بر رعیت پوشانده ماند، خدا بر تو پوشاند.»^۱

«العيَبُ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكَ مِثْلُهُ.»^۲

۱- همان، نامه‌ی ۵۳ صص ۵۷۰ و ۵۷۱.

۲- همان، حکمت ۳۵۳، ص. ۷۱۲.

«بزرگ‌ترین عیب آن است که چیزی را که در خود داری، بر دیگران عیب شماری.»

«یا عَبَدُ اللهِ لَا تَعْجَلْ فِي عَيْبٍ أَحَدٍ بِذَنْبِهِ.»^۱

«ای بنده‌ی خدا، در گفتن عیب کسی، شتاب مکن.»

در ضمیر سعدی شیرازی بیان نقص، حتّی از زبان دشمن راهنماست و موجب رفع عیوب. مگر نه این بود که مأمون از زبان کنیزکی شنید که به سبب بسوی دهانش از وی به رنج است و گریزان، در صدد رفع آن برآمد، یا حاتم اصم به قولی خود را به کری زده بود تا از زبان دیگران بدی‌های خود را بشنود. پس:

تُورا دِيدِه در سر نهادند و گوش دهان جای گفتار و دل جای هوش

دو گوش از پی صُنْع باری نکوست ز عیب برادر فرو گیر و دوست

۳۳۷۵/۳۳۷۴/۷۳

یکی از مسایل اجتماعی که سعدی به آن توجه کرده، این است که دوستان خیرخواه، نباید معایب و نقایصی را که در دوست خود می‌بینند پنهان دارند و او را متوجه عیب خود نکنند و با تعارفات پوچ، غافل و مغرورش نگاه دارند، که این دوستی نیست، بلکه نوعی دشمنی است:

آیین برادری و شرط یاری آن نیست که عیب من هنر پنداری

آن است که گر خلاف شایسته روم از غایت دوستیم دشمن داری^۲

داری^۲

۳- همان، خطبه‌ی ۱۴۰، ص ۲۵۸.

۱- چوهدری، نامه‌ی پارسی، شماره‌ی دوم، سال اول، صص ۷۱ و ۷۲

اما کسانی که زشت خوبی در طبع آنان رُسته است، از طاووس جز پای زشت را نمی‌بینند و همواره زبان به عیب‌جویی دیگران گشوده‌اند و اینجاست که سعدی شیرازی در این باره شیرازه‌ی فکرشن را نادرست می‌داند:

کرازشت خوبی بود در سرشت نبیند ز طاووس جز پای زشت
۳۲۹۱/۱۷۰

همه عیب خلق دیدن نه مرؤّت است و مردی
نگهی به خویشتن کن که تو هم گناه داری
تو حساب خویشتن کن نه عتاب خلق، سعدی
که بضاعت قیامت، عمل تباہ داری^۱

۱۳- انسان دوستی و توجّه به همنوع

بانگرشی تحلیلی در آیات شریفه‌ی قرآن کریم و احادیث معصومین ﷺ نتیجه حاصل می‌شود هرجا گلستان پر طراوت قرآن و بوستان مصّفای احادیث، به پرهیز از غیبت، حسادت، ظلم و تعدّی و تجاوز، دروغ‌گویی، قتل و جنایت، حررص، طمع و ... متحلّی شدن به صفات ارزشمند اخلاقی سفارش نموده است، همه، نشان از انسان دوستی و توجّه به همنوع در فرهنگ‌گ غنی و انسان ساز اسلام است؛ زیرا «از نظر معیارهای اخلاقی و اسلامی، انسان کسی است که درد خدا را داشته

باشد و چون درد خدا را دارد درد انسان‌های دیگر را هم
دارد.^۱

این صفت نیک اخلاقی در آینه‌ی نهج‌البلاغه به خوبی به تصویر کشیده شده است، آنجا که حضرت علی علیهم السلام فرموده‌اند:

«أَحَبُّ الْأَمْوَالِ إِلَيْكَ أَوْسَطُهَا فِي الْحَقِّ وَأَعَمَّهَا فِي الْعَدْلِ وَ
أَجْمَعَهَا لِرَضْيِ الرَّعِيَّةِ، فَإِنَّ سُخْنَتَ الْعَامَّةِ يُجْحَفُ بِرِضْيِ
الخَاصَّةِ».^۲

«دوست داشتنی‌ترین چیزها در نزد تو، در حق، میانه‌ترین، در عدل، فراگیرترین و در جذب خشنودی مردم، گسترده‌ترین باشد که همانا خشم عمومی مردم خشنودی خواص را از بین می‌برد.»

سعدی شیرازی نیز مبشر صلح و دوستی است و در چشم‌انداز جهان آرمانی او، بنی آدم اعضای یکدیگرند و از یک گوهرند. غایت آرزوهایش تفاهم میان ملت‌ها و از بین بردن خصومت‌ها و کدورت‌ها در جوامع انسانی است. «روی هم رفته، سعدی هم یک استاد رموز عاشقی است و هم یک بشر دوست تیزهوش و کنجکاو که می‌کوشد تا شخص بشر را به کمال آدمیت برساند و وجود وی را با رشته‌ی محبت با سایر همنوعان او پیوندد. اگر در صدد باشیم

نقش نگین این شاهنشاه کشور آدمیت را بجوییم اینک آن نقش نگین». ^۱

بنی آدم اعضای یکدیگرند که در آفرینش زیک گوهرند
چو عضوی به درد آورد روز گار دگر عضوها را نماند قرار
توکز محنت دیگران بی غمی نشاید که نامت نهند آدمی^۲
آدمی^۳

این سخن، درست، برگرفته از حدیث نبوی است:

«حال مردم با ایمان در دوستی با یکدیگر و ابراز رحمت و عاطفه
نسبت به یکدیگر، حال پیکر یک انسان است که چو عضوی از آن به
درد آید، باقی اعضای آن پیکر با بی‌خوابی و تب، با آن عضو
همدردی می‌کنند». ^۴

در آرمانشهر سعدی، عمر بن عبدالعزیز، که نگین گرانبهایی بر
انگشت‌رش بود، وقتی در مردم آرام و توان نمی‌بیند، وجودش
همواره مضطرب و نگران می‌شود، بر غریبان و یتیمان دل می‌سوزاند، در
نتیجه، پول حاصل از فروش نگین را به درویش و مسکین و محتاج
می‌دهد:

چو در مردم آرام و قوت ندید خود آسوده بودن مروت ندید
چو بیند کسی زهر در کام خلق کی‌اش بگذرد آب نوشین به حلق
بفرمود و بفرودختندش به سیم که رحم آمدش بر غریب و یتیم

۱- صفوی، مجله‌ی یغما، شماره‌ی ۵، سال بیست و سوم، ۱۳۴۹ ش.

۲- گلستان سعدی، به کوشش: خلیل خطیب رهبر، صص ۷۹ و ۸۰.

۳- خزانی، شرح گلستان سعدی، ص ۲۵۵.

به یک هفته نقدش به تاراج داد
به درویش و مسکین و محتاج داد^۱

گاندی می‌گوید:

«در جهان فقط یک نیکی وجود دارد و آن دوست داشتن دیگران

است.»^۲

و شاعر قبادیان، ناصرخسرو، آورده است:

هیچ نه بشکن تو زین نهال و نه برکن
حلق همه یکسره نهال خدایند
خون به ناحق، نهال کندن اوی است
دل زنهال خدای کندن، برکن
توجّه به ضعیفان، غریبان، ناتوانان و زیرستان در فرهنگ
بشر دوستانه‌ی سعدی، منزلتی والا دارد. انسان باید درون فروماندگان
را شاد کند تا خداوند متعال در روز قیامت او را شاد و مسروور
نماید:

که روزی دلی خسته باشی مگر
به حال دل خستگان درنگر
ز روز فروماندگان شاد کن
درون فروماندگان شاد کن
نه خواهندهای بر در دیگران
بشكرانه، خواهنده از در مران

۱۱۴۱-۱۱۳۹/۷۹

این همان است که امام جعفر صادق علیه السلام فرمودند:

«هر که خاشاکی از چهره‌ی برادر مؤمنش برگیرد، خدای عزوجل
برایش ده حسن نویسد، هر که به چهره‌ی برادرش تبسم کند یک حسن
بر اوست.»^۳

توجّه به یتیمان و مهربانی با آنان نیز در آرمان شهر سعدی جایگاه
رفیعی دارد. «بوستان سعدی، انسان را تصفیه می‌کند. هرجا به نوعی

۴- بوستان سعدی، باب اول.

۱- فلسفه اخلاق، ص ۵۲.

۲- اصول کافی، ج ۳، ص ۲۹۳.

عواطف انسانی، همدلی و محبت با افراد بشر به صور گوناگون جلوه‌گر است. آفرینشی بوستان، که خود در طفلى پدر را از دست داده و از درد طفلان خبر دارد، نه تنها شفت با یتیمان را دستور می‌دهد، بلکه با نگرانی که از کمال انسانیت سرچشمه می‌گیرد، ما را چنین هوشیار می‌کند.^۱

پدر مرده را سایه بر سر فکن	غبارش بیفشنان و خارش بکن
ندانی چه بودش فرومانده سخت؟	بود تازه بی‌یخ هر گز درخت؟
چوبینی یتیمی سرافکنده پیش	مده بوسه بر روی فرزند خویش
یتیم اربکرید که نازش خرد؟	و گر خشم گرد که بارش برد؟
الاتانگرید که عرش عظیم	بلرزد همی چون بگرید یتیم
به رحمت بکن آبس از دیده پاک	به شفت بیفشنانش از چهره خاک
اگر سایه‌ی خود برفت از سرش	تو در سایه‌ی خویشتن پرورش

۱۱۴۸-۱۱۴۲/۸۰

اهمیت این موضوع تا جایی است که امیرمؤمنان علی عائیله^۲، ما را بر آن متذکر می‌شوند:

«الله الله في الأيتام، فلَا تُغْيِّبُوا أَفواهَهُمْ وَ لَا يَضِيقُّوْا بِحَضْرَتِكُمْ».

«خدا را! خدا را! درباره‌ی یتیمان، نکند آنان گاهی گرسنه و گاهی سیر باشند و حقوقشان ضایع گردد».

۱۴- آداب سخن گویی و مقام و ارزش زبان

۱- مقالاتی درباره‌ی زندگی و شعر سعدی، ص. ۴۲۰.

۲- نهج البلاغه، نامه‌ی ۴۷، ص. ۵۵۸.

زبان و نتیجه‌ی آن، سخن، در تعالیم اسلام دارای ارزش و جایگاه ویژه است و روش سخن‌گویی یکی از ملاک‌های شناخت انسان واقعی است. سخنی که از روی تعلّق و تفکر باشد، شایسته است و باعث ارجمندی متکلم می‌گردد. از آنجایی که برخی رذایل اخلاقی مهم چون دروغ‌گویی، سخن چینی، غیبت، عیب‌جویی، حسادت و ... از زبان ناشی می‌شوند، به زبان و منزلت سخن در آیات قرآن‌کریم و احادیث معصومین ﷺ صریحاً اشاره گردیده است. امام علی‌الله‌ی سخن‌گویی و ارزش و اهمیت سخن صادق و سازنده را در کلام گهربار خود به تصویر می‌کشد:

«الْسَّانُ سَبْعُ أَنْ حُلَّىٰ عَنَهُ عَفَرٌ.»^۱

«زبانِ ترییت نشده، درندۀ‌ای است که اگر رهایش کنی می‌گزد.»

«ایا که آن تذکرَ مِنَ الْكَلَامِ مَا يَكُونُ مُضْحِكًا وَ إِنْ حَكِيتَ ذَلِكَ عَنْ غَيْرِكَ.»^۲

«از سخنان بی‌ارزش و خنده‌آور پرهیز، گرچه آن را از دیگران نقل کرده باشی.»

«این زبان سرکش، صاحب خود را به هلاکت می‌اندازد. به خدا سوگند، پرهیزگاری را ندیدم که تقوا برای او سودمند باشد، مگر آن که زبان خویش را حفظ کرده باشد و همانا زبان مؤمن در پس قلب او و قلب منافق از پس زبان اوست؛ زیرا مومن هرگاه بخواهد سخنی

۱- همان، حکمت ۶۰، ص ۶۳۶.

۲- همان، نامه‌ی ۳۱، ص ۵۳۶.

نهاش می کند.^۱

بگوید، نخست، می اندیشد، اگر نیک بود اظهار می دارد و چنان چه

در آرمانشهر سعدی، سنجیده گویی دارای قدر و منزلت است.
اصولاً سخن سنجیده سخنی است که از سر اندیشه برآید و باعث
ارجمندی متکلم گردد. در عالم تربیت سعدی، باید گفتار، ساخته‌ی
اندیشه باشد:

نباید سخن گفت ناساخته نشاید بریدن نینداخته
تأمل کنان در خط او صواب به از ژاژخایان حاضر جواب
کمال است در نفس انسان سخن تو خود را به گفتار ناقص مکن
۲۸۹۰-۲۸۹۲ و ۱۵۴

باب چهارم گلستان سعدی در بیان فواید «خاموشی» آراسته
است و حکایت بازرگانی که او را هزار دینار خسارت افتاده است
و به پسر خود می گوید: نباید این سخن با کسی در میان نهی؛
زیرا ثمرات بازرگان به کم شدن سرمایه و ورشکستگی زیان خیز است و
این رازی است که به نظر بازرگان بصیر ناچار باید پنهان بماند:
نخواهی که باشی چو دف روی، ریش چو چنگ، ای برادر، سرانداز پیش
۲۹۶۰/۱۵۶

شیرین زبانی و خوش بیانی کمندی است که دیگران را به
دام می اندازد؛ چون موی است که می توان با آن فیل خشمگین را اسیر
کرد:

به شیرین زبانی و لطف و خوشی توانی که فیلی به مویی کشی^۱
کشی^۱

به شیرین زبانی توان بُرد گُوی که پیوسته تلخی بَرَدْ تُند روی
تو شیرین زبانی ز سعدی بگیر ترش روی را گو به تلخی بمیر
۲۱۷۸ و ۲۱۷۷/۱۲۲

راست گویی در گفتار، از دیگر محورهای اخلاقی آرمانشهر
سعدی در آداب سخن گویی است. اگر انسان سخن راست بگوید
و در بند بماند بهتر از آن است که سخن دروغ او را از بند رهایی
بخشد:

تانيک ندانی که سخن عين صواب است باید که به گفتن دهن از هم نگشایي
گر راست سخن گویی و در بند بمانی به زان که دروغت دهد از بند رهایي^۱
شیخ شیراز دو چیز را طیره‌ی^۳ عقل می‌داند: دم فرو بستن به وقت
گفتن و گفتن به وقت خاموشی.

گرچه پیش خردمند، خامشی ادب است

به وقت مصلحت آن به که در سخن کوشی

دو چیز طیره‌ی عقل است دم فرو بستن

به وقت گفتن و گفتن به وقت خاموشی^۴

نتیجه

نهج البلاغه‌ی امام علی علیه السلام چون دریایی جوشان و خروشانی است
که شاعران توانا به فراخور توانایی خود از آن بهره‌مند شده‌اند.
بر گستره‌ی ادب غنایی که بخش عمده‌ی ادب فارسی را در بر می‌گیرد،

۱- کلیات سعدی، ص ۱۱۶.

۲- گلستان سعدی، ص ۱۸۶.

۳- سبکی، خفت.

۴- همان، ص ۵۳.

سعدی شیرازی با خلق آثار ماندگار و جاوید خود، چونان فرزانه‌ای تیزبین و روشن بین از مضامین شاخص و ارزشمند اخلاقی و اجتماعی معصومین، به خصوص نهج‌البلاغه‌ی امام علی علیهم السلام، الهام گرفته است. تأثیر این مهم باعث شده است آثار سعدی همانند دریای پهناوری شود که به صورت‌های مختلف می‌توان در آن خوض و غور کرد؛ چون این معلم اخلاق بر قامت حکمت عملی، جامه‌ی زیبایی از ادبیات فارسی پوشانده است و این حکمت عملی را به پای کبوتر نامه‌بر سبکبال تیز پرواز شعر و ادب خود بسته و آن را در همه‌ی آفاق به پرواز درآورده است. لذا با بررسی آثار مشور و منظوم این شاعر توانا به روشنی می‌توان تأثیر زیبای نهج‌البلاغه‌ی امام علی علیهم السلام را در آن یافت. این مهم خود می‌تواند موضوع یک رساله‌ی کارشناسی ارشد یا دکتری زبان و ادب فارسی قرار گیرد، تا زوایای واقعی سخنان این امام همام در آینه‌ی تمامنمای آثار این شاعر پی خجسته هویدا گردد. کوتاه سخن آن‌که، سعدی شاعر حضرت علی علیهم السلام و مداع فرزندان والا گهر اوست.

کسی را چه زور و زهره که وصف علی کند
جبار در مناقب او گفته هَل آتی

منابع

۱. قرآن کریم، ترجمه: الهی قمشه‌ای، مهدی.
۲. توosi، خواجه نصیرالدین، اوصاف الاشراف، تصحیح: شمس الدین، سید مهدی، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، چاپ اوّل، ۱۳۶۹ش.
۳. چودری، محمد شریف، «پندآموزی سعدی در تربیت دینی و ادب اجتماعی»، در: نامه‌ی پارسی، شماره‌ی دوم، سال اوّل، ۱۳۷۵ش.
۴. حافظ، شمس الدین، دیوان غزلیات، به کوشش خطیب رهبر، خلیل، تهران: صفی علیشاه، چاپ بیست و نهم.
۵. دشتی، محمد، نهج البلاغه، تهران: رامین، چاپ اوّل. ۱۳۷۹ش.
۶. رسولی محلاتی، سید هاشم، غرر الحكم و درر الكلم آمدی، تهران: نشر فرهنگ اسلامی، چاپ اوّل، ۱۳۷۷ش.
۷. رودکی، ابو محمد، دیوان اشعار، شرح و توضیح: دانش پژوه، منوچهر، تهران: توس، چاپ اوّل، ۱۳۷۴ش.
۸. دینشاه ایرانی، اخلاق ایران باستان، تهران: فروهر، چاپ پنجم.
۹. رستگار، منصور، مقالاتی درباره‌ی زندگی و شعر سعدی، شیراز، دانشگاه پهلوی سابق (شیراز)، ۱۳۵۲ش.
۱۰. سجادی، سید جعفر، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، تهران: طهوری، چاپ هفتم، ۱۳۸۳ش.
۱۱. سعدی، مشرف الدین، بوستان، تصحیح و توضیح: یوسفی، غلامحسین، تهران: خوارزمی، چاپ هفتم، ۱۳۸۱ش.
۱۲. گلستان، تصحیح و توضیح: یوسفی، غلامحسین، تهران، خوارزمی، چاپ هفتم، ۱۳۶۸ش.

۱۳. —————، گلستان، به کوشش: خطیب رهبر، خلیل، تهران: صفی علیشاه، چاپ دهم، ۱۳۷۴ش.
۱۴. ————— کلیات، به اهتمام: فروغی، محمد علی، تهران: امیرکبیر، چاپ نهم، ۱۳۷۲ش.
۱۵. ————— گلستان، شرح و توضیح: خزائلی، محمد، بی جا: علمی، چاپ اوّل، ۱۳۴۴ش.
۱۶. ————— بوستان، توضیح: خطیب رهبر، خلیل، تهران: صفی علیشاه، چاپ دوم، ۱۳۷۳ش.
۱۷. صفوی، آزرمی دخت، «سعدی، مرد بشر دوست»، مجله یغما، شماره‌ی ۵، سال بیست و سوم، ۱۳۴۹ش.
۱۸. غزالی، ابو حامد محمد، کیمیای سعادت، به کوشش: حدیوجم، حسین، تهران: علمی فرهنگی، ۱۳۶۱ش.
۱۹. کاشانی، عزالدین محمود، مصباح الهدایه و مفتاح الکفایه، تصحیح: همایی، جلال الدین، بی جا: هما، چاپ ششم، ۱۳۸۱ش.
۲۰. کلینی، ابی جعفر محمد، اصول کافی، جلد ۳، ترجمه و شرح: مصطفوی، سید جواد، بی جا: دفتر نشر فرهنگ اهل‌البیت، بی‌تا.
۲۱. مسکویه، احمد بن محمد، جاویدان خرد، ترجمه: محمد شوستری، تقی‌الدین، به تصحیح: ثروتیان، بهروز، بی جا: فرهنگ کاوش، چاپ دوم، ۱۳۷۴ش.
۲۲. مطهری، مرتضی، فلسفه اخلاق، تهران: صدرا، چاپ بیست و هفتم.
۲۳. قبادیانی، ناصر خسرو، دیوان اشعار، به تصحیح: تفنگدار، کرامت، تهران: چکامه، چاپ اوّل، ۱۳۷۴ش.

۲۴. نراقی، ملّا احمد، *معراج السّعاده*، تهران: فرا روی، چاپ دوم.
۱۳۸۲ش.
۲۵. نراقی، ملّامهدی، *جامع السعادات*، ترجمه: مجتبوی، سید جلال الدّین
بی‌جا: حکمت، چاپ چهارم. ۱۳۶۶ش.
۲۶. نساط، محمود، «سعدی خودستا نیست»، مجله گوهر، شماره‌ی ۲،
سال اول. ۱۳۵۱ش.

